



kindex®

< Scan QR to view this original record online, or visit <https://jfk.kindex.org/s/431600>

Title: **104-10162-10247_p18.png**
Provenance: **National Archives**

Category: **Uncategorized**
Person:
Date:

SECTION IX CONTINUED FROM PAGE 1

TITLE OF YOUR JOB Free-lance translator

SALARY OR EARNINGS \$50 per month

INCLUSIVE DATES (Give month and year) Nov. 1952 to Dec. 1952

DESCRIPTION OF DUTIES Translation of reports for international congresses, trade publications, manuals, dam projects, road-building and construction machinery manuals, articles on building materials, metallurgy. (Russian to English)

NAME OF EMPLOYER (Firm or Agency) Stokely, Lurdes and Van Buetenald

ADDRESS (City, Street, State, Country) 35 W. 26 St.

REASON FOR LEAVING Repatriation

KIND OF BUSINESS Site planning

NAME OF SUPERVISOR Frank McGowan

INCLUSIVE DATES (Give month and year) 1955 to Sept. 1952

TITLE OF YOUR JOB Gradiz, site planning for high schools

NAME OF EMPLOYER (Firm or Agency) Foreign Trade Publishing House

SALARY OR EARNINGS \$75 per week

ADDRESS (City, Street, State, Country) Moscow, U.S.S.R.

REASON FOR LEAVING Improving possibilities of further advancement

KIND OF BUSINESS Foreign trade

NAME OF SUPERVISOR Mr. Kedevdeyev

INCLUSIVE DATES (Give month and year) 1952 to Sept. 1952

TITLE OF YOUR JOB Free-lance translator and editor

NAME OF EMPLOYER (Firm or Agency) U.S.S.R. Chamber of Commerce

SALARY OR EARNINGS \$30 per month

ADDRESS (City, Street, State, Country) 11, Kuybyshev G., Moscow, U.S.S.R.

DESCRIPTION OF DUTIES Translation of trade publications, road-building and construction machinery manuals. (Russian to English)

KIND OF BUSINESS Foreign trade

REASON FOR LEAVING Repatriation

NAME OF SUPERVISOR Miss Pastunya

INCLUSIVE DATES (Give month and year) Jan. 1956
to Aug. 1958

NAME OF EMPLOYER (Firm or Agency) Research
Institute of Construction & Scientific Research

ADDRESS (City, Street, State, Country) House No.
unknown, Moscow, U.S.S.R.

KIND OF BUSINESS Machinery research and for-
eign trade

NAME OF SUPERVISOR Mr. Langer

TITLE OF YOUR JOB Senior engineer

SALARY OR EARNINGS 1130 rubles per month

REASON FOR LEAVING Repatriation